



## **Comun General de Fascia** (Art. 8, L. Cost. 1/2017)

### **Servijes Linguistics e Culturèi / Servizi Linguistici e Culturali**

Senta ofize/Sede ufficio:

Ciasa de la Moniaria, Strada de la Pieif, 1

Senta zentrèla/Sede centrale:

Strada di Pré de geija, 2

38036 San Giovanni di Fassa – Sèn Jan (Trento/Trent)

Tel. 0462.764500 - Fax 0462.763046 [cultura@cgf.tn.it](mailto:cultura@cgf.tn.it) - [pec.cgf@pec.comungeneraldefascia.tn.it](mailto:pec.cgf@pec.comungeneraldefascia.tn.it)

### **Dì internazionèla del lengaz de la mère – ai 21 de firé**

#### **SONÈR LA PAROLES**

Performance dal vif de paroles che doventa sons, col artist **Marco Mattia**.

#### **En vender ai 21 de firé da les 5:00 da sera**

##### **Te piazza de Comun de Poza**

se cognessa esser catitemp te sala de Consei de Comun

Ai 21 de firé vegn zelebà la Dì internazionèla del lengaz de la mère, declarèda del 1999 dal UNESCO – Organizacion de la Nazions Unides per l'Educazion, la Scienza e la Cultura, la Comunicazion e l'Informazion – en recordanza di 21 de firé del 1952.

Te chesta dì n grop de studenc bengaleisc de la Università de Dacca, che fajea na manifestazion per l'recognisciment de sie lengaz, l' bengaleis, desche un di doi lengac de la nazon, l' é stat copà da la polizia del Pakistan, paisc che enlouta l' tolea ite ence l' Bangladesh.

Dai 21 de firé del 2000 vegn zelebà, te chesta dì, l' lengaz de la mère, la desvalianza linguistica e culturèla e l' multilinguism.

I Servijes linguistics e culturèi del Comun General de Fascia, per recordèr e zelebà la Dì internazionèla del lengaz de la mère, i envia la comunanza a se fèr n pensier sui sons che caraterisea nosc lengaz.

### **Giornata internazionale della lingua madre – 21 febbraio**

#### **SONÈR LA PAROLES**

Live performance di parole che diventano suoni, con l'artista **Marco Mattia**.

#### **Venerdì 21 febbraio - ore 17:00**

in

##### **Piazza de Comun di Pozza**

(San Giovanni di Fassa – Sèn Jan)

In caso di maltempo presso la sala del Consiglio comunale

Il 21 febbraio è la Giornata internazionale della lingua madre, proclamata nel 1999 dall'UNESCO – Organizzazione delle Nazioni Unite per l'Educazione, la Scienza e la Cultura, la Comunicazione e l'Informazione – per ricordare il 21 febbraio del 1952. In questa data alcuni studenti bengalesi dell'Università di Dacca furono uccisi dalla polizia del Pakistan, che allora comprendeva anche il Bangladesh, mentre manifestavano per il riconoscimento della loro lingua, il bengalese, come una delle due lingue nazionali.

Dal 21 febbraio 2000 si celebra in questa giornata la madrelingua, la diversità linguistica e culturale e il poliglottismo.

I Servizi linguistici e culturali del Comun General de Fascia, per ricordare e celebrare la Giornata internazionale della lingua madre, invitano la popolazione a una riflessione sui suoni caratteristici della nostra lingua.

Chi sons coscita preziosc, melaur del lengaz, che vegn tramané da na generazion a l'otra col ge rejonèr ai picioi l lengaz con sentiment.

Studies sun chest argoment i à desmostrà che i sons spezifics di lengac i vegn recognosciui e donca ence emparé sorì dai picioi; man a man che i vegn gregn, chest l é semper più senester. L é donca dassen emportant ge rejonèr ai picioi de cèsa nosc lengaz, acioche se posse l tegnir su, con sie sons sciantives e carateristics.

La scomenzadiva la tolarà ite donca la paroles, o miec, i sons che met ensema la paroles e che, col lurier capaze del artist fascian Marco Mattia, i vegn valorisé e mudé col doventèr na esperienza musicala foradeanter.

Duc i é envié a scutèr e se lascèr jir ite te la performance dal vif che la soscedarà emozions desferentes, sensazions neves e recorc smarii.

Duc i é envié de cher a tor pèrt al event per uzèr fora la beleza e la richeza del lengaz ladin, melaur prezios da rencurèr e tegnir su.

Ladin, n lengaz da amèr...

Quei suoni così preziosi, ricchezza della lingua, che passano di generazione in generazione quando la lingua viene parlata ai più piccoli con amore.

Gli studi sull'argomento ci insegnano che i suoni specifici delle lingue vengono riconosciuti, e di conseguenza imparati, molto facilmente dai bambini in tenera età. Cosa che diventa sempre più difficile crescendo. È quindi di fondamentale importanza parlare in ladino con figli e nipoti, affinché la lingua, con i suoi caratteristici e autentici suoni, venga salvaguardata.

L'evento verterà sulle parole, o meglio, i suoni che compongono le parole e che, con il lavoro esperto dell'artista fassano Marco Mattia, vengono valorizzati e trasformati per un'esperienza sonora unica nel suo genere.

Tutti sono invitati ad ascoltare e lasciarsi trascinare dalla live performance che toccherà differenti corde tra nuove sensazioni e ricordi sommersi.

Tutti sono invitati all'evento per celebrare la bellezza e la ricchezza della lingua ladina, eredità inestimabile da tutelare e custodire.

Ladin, n lengaz da amèr...